



საქართველოს
ახალგაზრდა
იურისტთა
ასოციაცია

GYLA.GE

საია აცხადებს კონკურსს **თარჯიმნის** შესარჩევად



განაცხადები მიიღება 2024 წლის 31 მარტის ჩათვლით

საია აცხადებს ტენდერს აუდიო- ვიზუალური მომსახურების შესყიდვაზე

საქართველო ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაცია (საია) არის არასამთავრობო

საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაცია GEORGIAN YOUNG LAWYERS' ASSOCIATION



ორგანიზაცია, რომელიც ფუნქციონირებს 1994 წლიდან.

ორგანიზაციის მისიაა ყველასთვის სამართლიანი გარემოს ფორმირება დემოკრატიული მექანიზმების გაუმჯობესების გზით.

ორგანიზაციის საქმიანობის შესახებ დამატებითი ინფორმაცია იხილეთ ვებგვერდზე:
<http://www.gyla.ge>

სატენდერო წინადადების გამოცხადების მიზანია, შევარჩიოთ იურიდიული/ფიზიკური პირები, რომელიც გაგვინვეს შემდეგ მოსახურებებს:

პრე-ფროდაქშენი: ბიუჯეტირება, ორიგინალური სცენარის შექმნა, ლოჯისტიკის შერჩევა, ქოფირაითინგი (არსებული მასალის დამუშავება და კონტენტზე მორგება);

ფროდაქშენი: ვიდეო კონტენტის შექმნა, აუდიო კონტენტის შექმნა;

პოსტ-ფროდაქშენი: მონტაჟი, კორექცია, ფორმატის შერჩევა, ადაპტირებული ტიტრები.

სატენდერო წინადადება აუდიო-ვიზუალური მომსახურების შესყიდვაზე მოიცავს 4 ლოტს:

ლოტი 1 - ვიდეო კონტენტი.

რაოდენობა: 4

ხანგრძლივობა: 1-5 წუთამდე.

ლოტი 2 - აუდიო პოდკასტი.

რაოდენობა: 4

ხანგრძლივობა: 10-15 წუთი.

ვიდეო რგოლებისა და აუდიო პოდკასტების მიზანია შექმნას ინფორმაციული ვიდეო/აუდიო მასალა, რომელიც აღწერს და გადმოსცემს სამოქალაქო ორგანიზაციების მიერ განხორციელებული ხელშესახები აქტივობების შედეგებს.

ლოტი 3 - ადაპტირებული ვიდეო ტიტრებით.

საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაცია GEORGIAN YOUNG LAWYERS' ASSOCIATION



რაოდენობა: 2

ხანგრძლივობა: 1-5 წუთი.

ვიდეო რგოლის მიზანია:

- შპმ პირებს მიანოდოს ინფორმაცია მათი უფლებების შესახებ სამართალდამცავ ორგანოებთან ურთიერთობისას;
- ხელი შეუწყოს კანონთან შეუსაბამო ქმედებების თავიდან აცილებას სამართალდამცავებსა და შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირებს შორის ურთიერთობისას.
- გააძლიეროს ინფორმირებულობა სამართალდამცველებში შეზღუდული შესაძლებლობის მქონე პირთა სპეციფიკური საჭიროებებისა და უფლებების შესახებ, რაც ხელს უწყობს უკეთ გაგებას და კომუნიკაციას.

ლოტი 4 - სოციალური ქსელების ფორმატზე მორგებული რილსი.

რაოდენობა: 5

ხანგრძლივობა: 1 წუთამდე.

ვიდეო რგოლების მიზანია:

- ახალგაზრდების ინფორმირება არჩევნების მნიშვნელობის შესახებ დემოკრატიულ საზოგადოებაში.
- ახალგაზრდებისათვის დეტალური ინფორმაციის მიწოდება ხმის მიცემის ფუნდამენტური უფლებისა და საარჩევნო პროცესის შესახებ.
- წახალისოს ახალგაზრდების მონაწილეობა არჩევნებში და დაანახოს მათი ხმების როლი მომავლის ფორმირებაში.

ტენდერში მონაწილეობა შეუძლიათ, როგორც ფიზიკურ, ასევე იურიდიულ პირებს, როგორც ერთ, ასევე ყველა ლოტზე.

საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაცია GEORGIAN YOUNG LAWYERS' ASSOCIATION



აუცილებელი მოთხოვნაა - წარმოადგინოთ:

1. კომპანიის/ფიზ. პირის პორტფოლიო;
2. შესაბამისი ვიდეო/აუდიო პროექტების პორტფოლიო;
3. ხარჯთაღრიცხვა ერთ/ოთხივე ლოტზე.
4. სამუშაოს შესრულების ვადები და წარმოების საორიენტაციო გრაფიკი.

წინადადებები შეფასდება შემდეგი კრიტერიუმების მიხედვით:

- კომპანიის/ფიზიკური პირის გამოცდილება;
- წინა ნამუშევრების ხარისხი და კრეატიულობა;
- ხარჯების ეფექტურობა;
- სამუშაოს შესრულების ვადები.

ტენდერში მონაწილეობის მსურველმა უნდა წარმოადგინონ დოკუმენტები და სატენდერო წინადადება ელექტრონული ფორმით შემდეგ მისამართზე: GYLA@GYLA.GE .

გთხოვთ, დასახელებაში მიუთითოთ წინადადება წინააღმდეგ შემთხვევაში თქვენი განაცხადი არგანიზილება.

ელექტრონული განაცხადების მიღების ბოლო ვადაა 2023 წლის 25 სექტემბერი 18:00 საათი.

საია დაუკავშირდება მხოლოდ შერჩეულ კანიდადებებს.

საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაცია

საქართველოს ახალგაზრდა იურისტთა ასოციაცია
GEORGIAN YOUNG LAWYERS' ASSOCIATION



თბილისი, ჭ. კახიძის ქ. #15 ს.ი. 0102 ტელ.: (995 32) 2936101 / 2952353 (124) Email:
GYLA@GYLA.GE Web: www.gyla.ge